



Engelberg gestern – heute – morgen

Gedanken zum 1. August von Abt Christian Meyer und Talamann Alex Höchli

Zugegeben, den 1. August 2020 mit seinem grossen Dorffest hat man sich im Jubiläumsjahr von 900 Jahre Kloster und Talschaft Engelberg etwas anders vorgestellt. Die grosse Jubiläumsfeier fällt zwar in diesem Jahr coronabedingt aus, auf die traditionelle 1. August-Ansprache müssen die Bevölkerung und die Gäste in diesem Jahr nicht verzichten. Die beiden Festredner Abt Christian Meyer und Talamann Alex Höchli haben sich auf eine Wanderung aufgemacht und sich dabei auf der Alp Arni Stöck mit bester Sicht auf das Klosterdorf auf einer Bank hingesetzt. Das lebhaftes Gespräch der beiden 1. August-Festredner ist dabei festgehalten worden. Die Diskussion drehte sich dabei um das Thema «Engelberg gestern – heute – morgen». Und zu guter Letzt gesellt sich die Jodlergruppe Titlis zu den beiden Wanderern. Beim Ertönen vom «Engelberger Lied» hält es Abt Christian Meyer nicht mehr auf der Sitzbank und er stimmt als ehemaliges Mitglied vom Jodlerklub Engelberg in das Lied ein. Wie das tönt? Lassen Sie sich überraschen. Die Engelberger 1. August-Ansprache in digitaler Form ist auf folgenden Kanälen ab 29. Juli 2020 zu sehen:

- www.kloster-engelberg.ch
- www.gde-engelberg.ch
- www.900-jahre.kloster-engelberg.ch
- www.engelberg.ch
- Crossiety - digitaler Dorfplatz der Gemeinde Engelberg
- Twitter: @Gde_Engelberg
- Facebook: @GemeindeEngelberg
- YouTube: Einwohnergemeinde Engelberg

Die etwas andere Engelberger 1. August-Ansprache wird zudem auf dem Engelberger TV-Lokalsender TEP von Mittwoch, 29. Juli 2020 bis Sonntag, 16. August 2020, jeweils um 20.00 Uhr ausgestrahlt.



*Abt Christian Meyer und
Talamann Alex Höchli*



Jodlergruppe Titlis



Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler geehrt

Leider kann auch die traditionelle Sportlerehrung nicht wie gewohnt im Rahmen der Feierlichkeiten zum 1. August durchgeführt werden. Aus diesem Grund wurden die erfolgreichen Athletinnen und Athleten durch Gemeinderätin Cornelia Amstutz und den Abteilungsleiter Bildung und Kultur, Peter Schmidli, im Training besucht und ausgezeichnet.

Sie finden den Film über diese Besuche ebenfalls auf der Homepage sowie den weiteren digitalen Kanälen (Crossiety, Facebook, Twitter und YouTube) der Gemeinde Engelberg sowie von Mittwoch, 29. Juli 2020 bis Sonntag, 16. August 2020, jeweils nach der 1. August-Ansprache um 20.00 Uhr auf dem Engelberger TV-Lokalsender TEP. Ausgezeichnet wurden die folgenden Sportlerinnen und Sportler:



Chiara Arnet (Jg. 2003, ZSSV-Kader U20, Biathlon)

- 2. Rang Gesamtwertung Leonteq Biathlon Swisscup, Saison 2019/2020 (Elite Jugend 1)
- Teilnahme an den Youth Olympic Games 2020 in Lausanne



Sina Arnet (Jg. 2005, Swiss-Ski Ladies Team, Skisprung)

- Gold Schweizermeisterschaft Nordische Kombination Damen U16
- Bronze Schweizermeisterschaft Skisprung Damen



Alexandra Arnold (Jg. 2002, ZSSV-Kader, Ski Alpin)

- Silber Schweizermeisterschaft U18, Abfahrt
- 9. Rang Schweizermeisterschaft U18, Kombination
- 50 Rennstarts, 6 x Top-10-Platzierungen
- Aufstieg NLZ Ski Alpin Mitte


Alessia Bösch (Jg. 2003, Swiss-Ski C-Kader, Ski Alpin)

- Bronze Schweizermeisterschaft U18, Slalom
- 4. Rang Schweizermeisterschaft U18, Abfahrt
- 5. Rang Schweizermeisterschaft U18, Kombination
- 4. Rang Swiss Cup
- 38 Rennstarts, 11 x Top-10-Platzierungen


Fabian Bösch (Jg. 1997, Nationalmannschaft, Freeski)

- 3. Rang Weltcup Gesamtwertung Slopestyle
- Bronze X Games Aspen, Slopestyle
- Bronze X Games Norway, Slopestyle
- 5. Rang X Games Norway, Big Air
- 2. Rang Weltcup Slopestyle, Seiseralp (IT)
- 4 x Top-10-Platzierungen im Weltcup


Tobias Geisser (Jg. 1999, Washington Capitals/Hershey Bears, seit Dezember 2019 leihweise beim EV Zug, Eishockey)

- Junioren-Nationalspieler
- Spieler National League A mit dem EV Zug
- NHL Entry Draft 2017 und Einstiegsvertrag bis 2022 bei den Washington Capitals
- Einsätze in der American Hockey League (AHL) mit dem Farmteam Hershey Bears

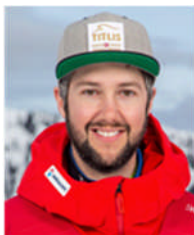

Michelle Gisin (Jg. 1993, Nationalmannschaft, Ski Alpin)

- 3. Rang Weltcup Abfahrt, Altenmarkt-Zauchensee (AUT)
- 3. Rang Weltcup Slalom, Lienz (AUT)
- 4. Rang Weltcup Riesenslalom, Killington (USA)
- 12 x Top-10-Platzierungen im Weltcup



Lena Häcki (Jg. 1995, Nationalmannschaft, Biathlon)

- Bronze IBU World Cup Le Grand-Bornand (FRA), Verfolgung (erster Weltcup-Podestplatz)
- Silber und Bronze mit der Frauen-Staffel in Östersund, Hochfilzen und Ruhpolding
- 12 x Top-10-Platz im Weltcup



Stefan Matter (Jg. 1987, Nationalmannschaft, Telemark)

- Sieger Gesamtweltcup (grosse Kristallkugel)
- Sieger Disziplinenwertung Classic (kleine Kristallkugel)
- 3. Rang Disziplinenwertung Sprint
- 3. Rang Disziplinenwertung Parallel Sprint
- Gold Schweizermeisterschaft, Sprint
- 6 Podestplätze im Weltcup (3 x 1. Rang, 2 x 2. Rang, 1 x 3. Rang)

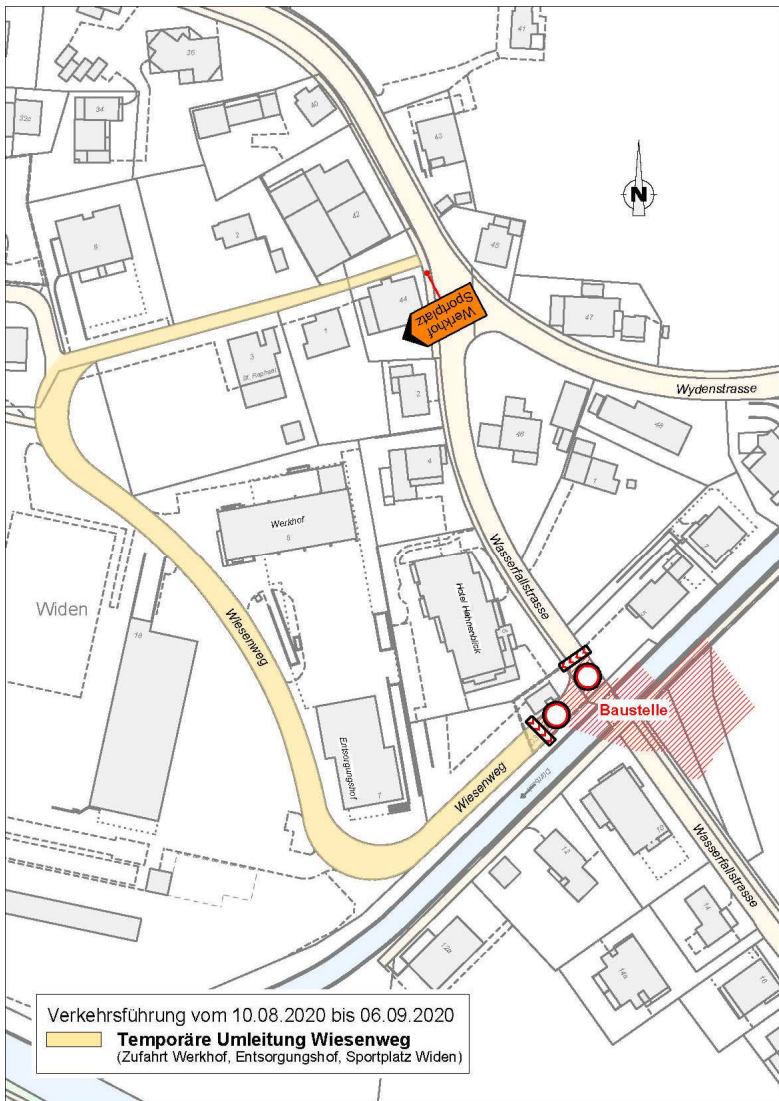
Ersatz Dürrbachbrücke an der Wasserfallstrasse Information Stand der Arbeiten

Der Ersatzbau der Dürrbachbrücke geht programmgemäss voran. Die Brücke ist im Rohbau fertig erstellt. Während den Ferien der Bürgi AG vom 27. Juli bis 7. August 2020 werden Abdichtungsarbeiten an der Brücke ausgeführt.

Anschliessend werden die Werkleitungen in die Brückenplatte eingezogen und Strassenbauarbeiten ausgeführt. Für diese Arbeiten muss nochmals für zirka vier Wochen die Zufahrt zum Werkhof und Sportplatz ab Wydenstrasse über den Wiesenweg geführt werden. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisationen zu beachten und danken den Anwohner fürs Verständnis.

Bei Fragen von Seiten der Anstösser und Verkehrsteilnehmer steht Ihnen die Einwohnergemeinde Engelberg, Abteilung Bau und Infrastruktur sowie die Bauleitung, Schubiger AG Bauingenieure, unter der Telefon Nr. 041 632 66 22 gerne zur Verfügung. Je nach Erfordernis werden wir wieder informieren.

Abteilung Bau und Infrastruktur



**Ausserordentliche Talgemeinde
(Einwohnergemeinde Versammlung)
von Dienstag, 25. August 2020, 20.00 Uhr,
Tennishalle Sporting Park Engelberg**

Traktandenliste

Sachgeschäfte

1. Genehmigung der Rechnung pro 2019 der Einwohnergemeinde
2. Genehmigung der Rechnung pro 2019 des Sporting Park
3. Bewilligung eines Objektkredits von CHF 179'000.00 inklusive Mehrwertsteuer plus allfällige Teuerung für die Umgestaltung des Parkplatz Pfistermatte für den Buswendeplatz
4. Bewilligung eines Objektkredits von CHF 190'000.00 inklusive Mehrwertsteuer plus allfällige Teuerung für die Realisierung des Fussgängersteges beim Sporting Park
5. Bewilligung eines Beitrags in der Höhe von 40%, maximal CHF 180'000.00 inklusive Mehrwertsteuer, an den Investitionen für die neue öffentliche WC-Anlage beim Kurpark
6. Bewilligung eines Objektkredits von CHF 360'000.00 inklusive Mehrwertsteuer plus allfällige Teuerung für die Instandsetzung der Holz-Stahlwerke der Lawinenverbauung Sitenwald
7. Bewilligung von jährlichen Gemeindebeiträgen in der Höhe von je CHF 95'000.00 sowie einmalige Defizitgarantie in der Höhe von CHF 100'000.00 an die Engelberg-Titlis Tourismus Veranstaltungs GmbH für die Durchführung der Weltcup-Skispringen 2020 und 2021
8. Bewilligung jährlich wiederkehrender Gemeindebeiträge, befristet auf 3 Jahre von 2021 bis 2023, an die Stiftung Josef Amstutz-Langenstein (Tal Museum Engelberg) in der Höhe von CHF 58'000.00
9. Fragerecht

Anstelle des üblichen Apéros im Anschluss an die Talgemeinde erhält jede Talgemeinde-Besucherin und jeder -Besucher einen Engelberger Gutschein in der Höhe von CHF 10.00.

Fragerecht

Jede und jeder Stimmberechtigte kann dem Einwohnergemeinderat zuhänden der Talgemeinde Sachfragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf Gemeindeangelegenheiten stellen. Es besteht nur dann Anspruch auf eine Antwort an der Talgemeinde, wenn die Fragen spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich bei der Gemeindekanzlei eingereicht werden. Eine Diskussion findet nur statt, wenn dies auf Antrag von der Mehrheit der Anwesenden verlangt wird.

Aktenauflage

Ab dem 30. Juli 2020 bis zur Talgemeinde liegen die Beschlussesanträge zu den Sachgeschäften und die damit zusammenhängenden, zur Information der Stimmbürger notwendigen, Unterlagen auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf (Abstimmungsgesetz Art. 7 Abs. 3).

Stimmberechtigung

Nach Art. 15 in Verbindung mit Art. 91 und 92 der Kantonsverfassung sind an der Talgemeinde alle in der Gemeinde Engelberg wohnhaften Kantonsbürger und niedergelassenen Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, und denen nicht, gestützt auf die Gesetzgebung, das Aktivbürgerrecht entzogen ist, stimmberechtigt.

Corona-Situation: Stimmrechtsausweis für die Talgemeinde und Schutzkonzept

Laut Abstimmungsgesetzgebung ist die Zustellung von Stimmrechtsausweisen für die Talgemeinde nicht vorgeschrieben. Aufgrund der Corona-Situation wird den Stimmberechtigten jedoch ausnahmsweise ein Stimmrechtsausweis zugestellt, auf welchem die Talgemeinde-Teilnehmerinnen und -Teilnehmer bitte ihre Kontaktangaben ergänzen und diesen beim Eingang abgeben, damit das Contact Tracing möglich ist. Weiter wird die Versammlung in der Tennishalle des Sporting Park abgehalten, wo die Einhaltung der Abstandregeln sowie die Umsetzung des Schutzkonzepts möglich ist. Beim Eingang werden zudem Hygienemasken abgegeben, damit die Risikopersonen geschützt sind. Die Talgemeinde-Besucherinnen und -Besucher werden gebeten, den Anweisungen der Funktionäre beim Eingang Folge zu leisten.

Gemeindekanzlei

Gemeinde-Urnenabstimmung vom 27. September 2020

Im Sinne von Artikel 24 Bst. d des Abstimmungsgesetzes hat der Einwohnergemeinderat Engelberg, in Verbindung mit der eidgenössischen Abstimmung, auf **Sonntag, 27. September 2020**, eine Gemeinde-Urnenabstimmung angeordnet.

Abstimmungsvorlagen

- Klärung Standort Schwimmbad
- Teilrevision Nutzungsplanung
Sondernutzungszone Klein Titlis ST und Sondernutzungszone touristische Seilbahnanlagen SB

Massgebende Vorschriften

Für die Durchführung der Gemeinde-Urnenabstimmung sind das Abstimmungsgesetz und die Abstimmungsverordnung massgebend.

Abstimmungsvorbereitungen

Den Stimmberechtigten wird das Stimmmaterial spätestens drei Wochen und frühestens vier Wochen vor dem Abstimmungstag zugestellt. Es enthält die erläuternde Botschaft, Stimmzettel sowie Stimmrechtsausweis.

Stimmrecht

Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind alle in der Gemeinde Engelberg wohnhaften Kantonsbürger und in der Gemeinde niedergelassenen Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und denen nicht gestützt auf die Gesetzgebung das Aktivbürgerrecht entzogen ist.

Urnenstandort und Urnenöffnungszeiten

Die Urne ist am Abstimmungssonntag, 27. September 2020, von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Sie befindet sich im Stimmlokal, Gemeindehaus Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg.

Vorzeitige und briefliche Stimmgabe

Die Stimmberechtigten können brieflichen stimmen, sobald sie das amtliche Stimmmaterial erhalten haben. Wer brieflich stimmen will

- legt den persönlich ausgefüllten Stimm- oder Wahlzettel in das Stimmkuvert,
- unterschreibt den Stimmrechtsausweis,
- klebt das Stimmkuvert zu,

- sendet das Stimmkuvert rechtzeitig per Post an die Gemeindekanzlei, gibt es während der Schalteröffnungszeit der Gemeindekanzlei ab oder wirft es in den Abstimmungsbriefkasten der Gemeinde.

Besondere Schutzmassnahmen im Zusammenhang mit dem Coronavirus

Die Gesundheit ist das Wichtigste. Damit die Stimmberechtigten sicher an der Abstimmung teilnehmen können, wird empfohlen:

- Die Abstimmungsunterlagen können das Coronavirus nicht übertragen. Die Unterlagen können unbedenklich geöffnet, ausgefüllt und zurückgeschickt werden.
- Stimmen Sie am besten brieflich, obwohl die Urne am Abstimmungssonntag wie gewohnt geöffnet ist.
- Die Mitglieder des Stimmbüros werden gemäss aktuellen Bestimmungen geschützt.

Einwohnergemeinderat

Schiessdaten Obligatorisch 2020

Grundsätzlich hat das SaD (Schiesswesen ausser Dienst) entschieden, dass alle Armeeangehörigen von der Schiesspflicht im 2020 befreit sind. Die Teilnahme ist freiwillig. Dies gilt nicht für Armeedienstangehörige, welche Ende 2020 aus der Armee entlassen werden und ihre Dienstwaffe behalten wollen. Diese Armeedienstangehörigen müssen in den letzten drei Jahren mindestens zweimal das Feldschiessen und zwei Obligatorisch geschossen haben, ansonsten sie kein Anrecht auf die Waffe haben. Diese Pflicht bleibt bestehen.

Die SG Wolfenschiessen und SG Engelberg bieten auf der Schiessanlage Riedboden in Wolfenschiessen folgendes Datum für die Absolvierung des Obligatorisch an:

Freitag, 7. August 2020 17.30 – 19.15 Uhr (Anmeldeschluss 19.00 Uhr)

An dem obgenannten Datum ist es für alle Interessierten und Schiesspflichtigen aus Engelberg möglich das Obligatorisch auf der Schiessanlage in Wolfenschiessen zu absolvieren. Die SG Engelberg übernimmt die Durchführung und Betreuung der Schützen.

Feldschiessen 2020 Gewehr und Pistole

Das Feldschiessen 2020, welches vom 5. – 7. Juni 2020 hätte stattfinden sollen, wurde in den Kantonen Ob- und Nidwalden auf das Wochenende vom 11. – 13. September 2020 verschoben.

Schiesszeiten Pistolen-Feldschiessen 2020 im Pistolenstand "Grotzenwäldli", Engelberg (Horbisstrasse Richtung Ende der Welt)

Samstag, 29. August 2020 13.30 – 15.30 Uhr (Vorschiessen)

Freitag, 11. September 2020 18.00 – 20.00 Uhr

Samstag, 12. September 2020 13.30 – 16.00 Uhr

Sonntag, 13. September 2020 10.00 – 12.00 Uhr

Schiesszeiten Gewehr-Feldschiessen 300 m, Schiessanlage Schwybogen, Stans

Freitag, 11. September 2020 17.30 – 19.30 Uhr

Samstag, 12. September 2020 13.30 – 16.30 Uhr

Sonntag, 13. September 2020 08.00 – 11.30 Uhr

Der Anlass ist für alle Interessierten offen und kostenfrei. Auf den Schiessplätzen erhalten Sie Leihwaffen und Sie werden, auch Anfänger, von unseren Schützenmeistern betreut. Anmeldeschluss ist jeweils 30 Minuten vor Schiessende.

Weitere Informationen unter: www.pcengelberg.ch | www.ksgow.ch

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Pistolenclub Engelberg

Adressänderung / Umzug

Nutzen Sie die Onlinedienste, um uns Ihre Adressänderung bekanntzugeben. Beachten Sie, dass allenfalls zusätzliche Unterlagen per Post eingereicht werden müssen.

Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt auf die richtige Seite



Kommunaler Hilfsfonds für Härtefälle

Die Einschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie führen zu massiven wirtschaftlichen Einbrüchen. Viele Familien, Alleinerziehende, Einzelpersonen, Kleinbetriebe und Vereine geraten in finanzielle Bedrängnis. Trotz der Aufgaben in der Sozialhilfe und den unsicheren Aussichten bei den Steuereinnahmen ist der Einwohnergemeinderat der Ansicht, dass auf kommunaler Ebene ein weiteres Unterstützungsinstrument geschaffen werden soll. Dieses soll, analog dem Härtefallfonds auf kantonaler Ebene, ein kommunaler Härtefallfonds sein. Neben Privatpersonen können durch den kommunalen Hilfsfonds auch Klein- und Kleinstbetriebe sowie Vereine unterstützt werden, welche aufgrund der Coronakrise allenfalls in Bedrängnis kommen.

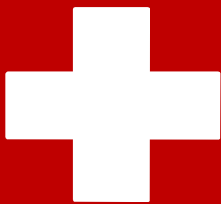
Der Einwohnergemeinderat ist bereit, sich an einem solchen Fonds mit CHF 100'000.00 zu beteiligen, diesen zu gründen und ihn zu verwalten. Gleichzeitig erhofft sich der Einwohnergemeinderat, dass sich weitere Personen und Institutionen aus Engelberg an diesem Fonds beteiligen. Interessierte Personen und Institutionen, welche einen Beitrag sprechen möchten, können sich bei Gemeindeschreiber Roman Schleiss (roman.schleiss@gde-engelberg.ch / 041 639 52 01) melden.

Der Einwohnergemeinderat wird, sobald der Fonds definitiv steht, die entsprechenden Formalitäten bezüglich Einreichung der Gesuche publizieren. Es ist vorgesehen, dass die Vergabeentscheide durch ein unabhängiges, vom Einwohnergemeinderat eingesetztes, Gremium vollzogen werden.

Sind Sie wegen der Coronakrise in finanziellen Engpässen?

Infolge der Coronakrise müssen viele Personen Einkommenseinbussen hinnehmen und geraten in finanzielle Engpässe. Falls erwartete Gelder (Arbeitslosentaggeld / Erwerbsersatzentschädigung / Kurzarbeitsentschädigung etc.) noch nicht ausbezahlt worden sind oder nicht ausreichen, kann die wirtschaftliche Sozialhilfe bevorschussend oder auch unterstützend dienen. Der Sozialdienst Engelberg berät Sie gerne. Melden Sie sich telefonisch für weitere Auskünfte.

Sozialdienst Engelberg
Telefon +41 41 639 52 40



Bundesfeier 2020

1. August in Engelberg

07.00 Uhr Tagwache mit dem Alphornquartett "Echo vom Spannort"

ab ca. 21.00 Uhr Traditionelles Zieblekreuz am Hahnen

Höhenfeuer rund um Engelberg

Als Zeichen der Verbundenheit in dieser besonderen Zeit würde es uns freuen, wenn am 1. August 2020 - sofern es die Witterung zulässt - an exponierten Punkten mit dem Einbruch der Dämmerung möglichst viele Höhenfeuer gezündet würden.

Unsere Nachbargemeinde Innertkirchen schickt unter anderem Engelberg mit Höhenfeuern eine Grussbotschaft. Innertkirchen will damit die Gemeinschaft nach der schweren Zeit zum Ausdruck bringen und Engelberg für die gute nachbarschaftliche Freundschaft danken. Gestartet wird die Grussbotschaft in Innertkirchen und entlang der Gemeindegrenze talaufwärts auch auf den Titlis getragen.

Gerne lassen wir Sie auf dem digitalen Weg an der Ansprache von Abt Christian und Talamann Alex Höchli sowie an der Sportlerehrung teilhaben. Die Videos werden ab 29. Juli 2020 auf folgenden Kanälen zu sehen sein:

- www.kloster-engelberg.ch
- www.gde-engelberg.ch
- www.900-jahre.kloster-engelberg.ch
- www.engelberg.ch
- Crossiety - digitaler Dorfplatz der Gemeinde Engelberg
- Twitter: @Gde_Engelberg
- Facebook: @GemeindeEngelberg
- YouTube: Einwohnergemeinde Engelberg

Wir wünschen unseren Einwohnerinnen und Einwohnern wie auch unseren Gästen unter diesen besonderen Umständen eine schöne Bundesfeier!